

LA FE DE LOS VASCOS

El Día de Guipúzcoa

Nuestro comentario

Cuanto no pudimos acompañar a nuestra Diputación y a nuestro Ayuntamiento en su oportuno y cordialísimo saludo al gran pueblo guipuzco no, pasamos el día de ayer conjurando el alcance y las proporciones de la resonante solemnidad que, otra vez más, hace de Donostia el punto de mayor interés de la Nación entera.

En su historia de Guipúzcoa, dice Sorluce tomándolo de otros autores, «Dadnos la carta de un país, su configuración, su clima, sus aguas, sus vientos y todo lo que constituye su geografía física, así que las producciones naturales, sus flores, su zoología, etc., y en su vista podremos decir, a priori qué será el hombre de este país y cuál su rol en la historia». Y en verdad que quiebra aquí la lógica pues de un *pozo de montes*, que eso significa y es Guipúzcoa, de un puñado de quebradas e inclementes hectáreas, fértiles solo en helechos y maizales, y de verdaderos precipicios al borde del mar más indómito, la lealtad vasca y el tesón de dos generaciones, ha hecho el más cosmopolita, encantador y delicioso país de España entera, suavizando sus montañas, creando ganadería e industria petrolífera y dominando hasta las fuerzas del mar; al paso que de «los guerreros inquietos y turbulentos», «prontos para irritarse», «terribles en la acción» y «superiores a las demás naciones cuando se necesita diligencia para sorprender al enemigo» y «que hablan una lengua distinta de todas las demás» que decían los romanos ha conseguido obtener el amable, cortésano y obsequioso donostiarra, cuya ciudad ofrece los mayores atractivos al turismo universal.

Milagros estos que exultamos gozosos, pues jamás, anidó la envidia en nuestro pecho y que deben atribuirse a una virtud practicada hoy por Guipúzcoa y que tampoco se halla en otros pueblos: la unión sagrada, inquebrantable ante el yabana civilizador y contra cualquiera que pretenda zaherir, menospreciar o dividir sus organizaciones seculares, su amor al pueblo hermo y enriquecido por ellos, su respeto y adhesión a sus autoridades populares.

Ayer Guipúzcoa, requerida para manifestar su fe, lo hizo unánime, clamorosamente concurriendo toda entera al campo de Erregosoro para jurar una vez más su amor a los Fueros de este País Vasco y su fidelidad inquebrantable a España, revistiendo ese acto de la vistosidad y ganancia pecuniarias en Donostia.

Aunque nadie los enjuiciaba se aprestaron miles y miles de guipuzcoanos, junto a su Diputación en torno a sus Ayuntamientos y a sus Corporaciones locales, identificándose con ellos y con ellos manifestándose a subrayar, aquel inmenso concurso popular con su respetuoso y cariñoso saludo, el solemnísimos desfile de maceros, heraldos, bandas, enseñas y corporaciones que sin faltar una desfilaron por las calles de San Sebastián.

Bien claro se vio ayer que en San Sebastián no residen los mas pelagrosos vascos. Aunque lo sabíamos nosotros no habrá estado de más un mentis tan resonante.

Guipúzcoa y San Sebastián, Alava y Vitoria, allí representadas dijeron ayer lo que quieren: sus libertades seguras para el engrandecimiento de España.

Preparativos

17 12 30

Desde primera hora ofrecía San Sebastián un aspecto de fiesta grande. El tiempo hermosísimo prestaba mayor animación a las calles llenas de gente desde las primeras horas que empezaron a llegar los trenes especiales conduciendo a las Corporaciones municipales de toda la provincia.

Iban llegando los 90 Ayuntamientos guipuzcoanos con bandas de música, chifularis y banderas y desde el tren se dirigían a la Diputación.

A las once entraron en el Palacio provincial los obispos de Vitoria y Pamplona acompañados de sus capellanes siendo recibidos por el señor Ercor y demás diputados.

También fué objeto de una acogida muy cariñosa el Ayuntamiento de Bermeo.

El Ayuntamiento de Vitoria con clarines atabales y maceros se trasladó directamente a la Casa Consistorial.

torial de San Sebastián, siendo recibido por este y juntas las dos Corporaciones se dirigieron las primeras al templo de Santa María donde había de celebrarse la función religiosa.

Fueron entrando después las demás Corporaciones municipales y cerrando la comitiva las Diputaciones de Guipúzcoa y de Alava.

La fiesta religiosa

Muy cerca del templo se hallaba formada una compañía del regimiento de Sicilia dando escolta a su bandera y en el atrio autoridades civiles, militares e invitados.

No penetraron en las suntuosas naves de la parroquia, mas que los representantes de los Ayuntamientos, las autoridades y los especialmente invitados.

Alocución del Prelado

Después de cantada una misa, el Ilmo. señor Obispo de la diócesis, hizo uso de la palabra para pronunciar un bello discurso. Elogió la patriótica alocución del general Arzadun a quien seguramente Dios inspiró para que congregara en el templo a cuantos elevaban al Todopoderoso sus oraciones en hora tan solemne para la patria. Dejando a un lado, prosigue nuestro Prelado, la historia de la Edad Media, yo pregunto a los vascos:

«En la Edad Moderna hay alguna gloria, algún hecho venturoso, al que no esté asociado el nombre de España? Cita luego los nombres gloriosos de la provincia, Urdaneta, Elcano, Oquendo, Churrucua, y añade que sus brillantes hazañas presidió el cetro de España.

Entona luego un himno al amor regional, a la patria chica, a la que hay que adorar y querer en sus ríos, en sus montañas, en sus valles, en su mar pero, pensando siempre que tras esas montañas existen otras regiones hermanas y terminó su elevada oración y terminó diciendo adiós a las Virgenes del Coro de Aranzazu, de Begonia y de Estibalz.

A continuación el Ilmo. señor Obispo de Pamplona, revestido de Pontifical entonó la Salve, que fué cantada por el laureado Orfeón donostiarra.

En Alderdi Eder

Organizada nuevamente la comitiva, se dirigió al parque de Alderdi, donde se ofrecía un aspecto animadísimo por el muchísimo público que se agrupaba en la terraza del Gran Casino en los muchos balcones y en el parque, se calcula que el público allí congregado sumaría unas 40 000 almas.

En la tribuna más alta se colocó la bandera del Regimiento. Enfrente el Orfeón donostiarra y la Banda Municipal. En otras tribunas las banderas de los Ayuntamientos y la de la Diputación.

Procedió al minuto del silencio conforme estaba anunciado y que se realizó con muy justo acierto resultando muy solemne.

Después la Banda Municipal y el Orfeón entonaron el «Guernikako Arbola» y si bien algunas sirenas de vapores se anticiparon en su silbido el ferviente cantar de los miles de vascongados allí congregados supieron imponerse al prematuro estruendo de las sirenas.

Y luego el homenaje de las banderas inclinándose todas las de los Ayuntamientos ante la nacional mientras las bandas de música entonaban la Marcha Real y el volteo de campanas y las 21 salvas de la batería de las Damas, el saludo de los barcos de la bahía y la unánime ovación del público, realizaban la sonora grandiosidad del espectáculo y del momento.

Acto continuo se inició el desfile. Ante las autoridades congregadas al pie del Palacio provincial, desfilaron todas las corporaciones terminando las ceremonias oficiales a las tres de la tarde.

En resumen una fiesta de recuerdo imborrable.

En el Hotel María Cristina y con delicado menú, se celebró el banquete oficial a las autoridades y Diputación de Alava y diputados vizcainos asistentes, que ofreció la Diputación de Guipúzcoa.

Colegio de niñas de Santa Teresa.-Florida, 13

En este acreditado Colegio se establece una sesión especial de párvulos.

El comentario del día

¿Un gran Teatro?

Objeto de todas las conversaciones, durante el paseo del mediodía de ayer, era la construcción, que se daba como muy cierta y de principio inmediato, de un gran Teatro Cine en les solares propiedad de don Hilarión San Vicente, frente al Frontón Vitoriano.

Asunto casi viejo ya es este, del que hace tiempo nos ocupamos dándole también como cosa hecha, en vista de manifestaciones que se nos hicieron, quedando todo ello en proyecto, por entonces.

Ahora parece que va de veras y, según se dice, las obras darán comienzo muy pronto, a las que se dará gran impulso.

Los proporciones del edificio se quiere que sean verdaderamente grandiosas, dotándole de un escenario amplísimo para que puedan representarse obras de gran espectáculo, aunque la explotación principal sea el cinematógrafo, en condiciones tales, que el público, además de disfrutar de las mayores comodidades pueda tener estas por poco dinero.

Por hoy no decimos más; tal vez muy pronto podamos dar detalles concretos.

De todos modos, ahora parece que va de veras.

Escrito lo anterior, nos enteramos de que hoy han sido presentados los planos, para su examen y aprobación por la autoridad competente.

Concierto en el Casino Artista

Para solemnizar la festividad de su santo Patrono, San José, ha organizado la Junta directiva del popular Centro de Recreo «Casino Artista», un gran concierto.

Este estará a cargo de la banda del Regimiento de Cuenca que dirige el maestro don Perfecto López.

Además de esta fiesta de cultura habrá otros festejos en el «Casino Artista» para recreo de sus socios.

DEL OBISPADO

Nombramientos eclesiásticos

S. S. I. se ha servido hacer los siguientes:

Cura Económico de Guiliarte, a don Juan Zabala y Egorroa; de Zarimuz, a don Miguel Aurquía y Micheiena.

Coadjutor de Bedia, a don Pantaleón Barrenechea y Zurinaga; de Larrauri, a don José María Oar arteta y Undabeitia; de Lemóniz, a don Nicolás Inchaurraga e Ipiña; de Salinas de Léniz, a don Anselmo Quintana y Ajuria; de Santurce, a don Avelino Barrón y Oizaga.

Organista cantor de Orozco, (S. Juan Bautista) a don José María V. Larrazán y Landa.

Capellán del Santo Cristo d. S. I. de Pen y administrador de la obra «El Pan de los Pobres» de esta ciudad, a don José Martínez de Lahidaiga y Marquinez.

La pelota

Los partidos de ayer

Urcelay (padre e hijo) con los saques libres, contendieron ayer en un partido a 20 tantos, contra Ansoa y Azcoitia II, del 4, ganando los primeros por un tanto de diferencia.

Después jugó Bareño, del 2, contra Uribe del 4, triunfando el primero.

Orientación de los mercados

TRIGOS.—Nada nuevo hay que reseñar esta semana. Persiste la firmeza en todos los mercados, por las causas ya conocidas, y los precios continúan mejorando.

ARROCES.—No se han modificado la tendencia ni los precios de mercado arrocero valenciano; persisten los cosecheros en su resistencia a la venta, y las operaciones que se hacen alcanzan el precio de 62 pesetas para los elaborados, y de 45 para el cáscara.

VINOS Y ALCOHOLES.—Dicen de Barcelona que los mercados comerciales se encuentran muy desanimados, debido a la paralización del comercio de vinos; el mercado francés no compra por la baja del franco.

Los mercados meridionales franceses continúan firmes, y los precios han mejorado fuertemente de uno a tres francos; las operaciones son reducidas, porque la propiedad ofrece sólo cantidades insignificantes.

En Burdeos persiste la animación, distinguiéndose otra vez las casas alemanas en sus adquisiciones.

ACEITES.—En general, se observa resistencia a vender por parte de los cosecheros, y una gran prudencia en las compras por parte del comercio.

La paja de Sevilla se ha animado fuertemente algo; pero sus precios medios se mantienen entre 22 75 y 23 pesetas los 11,50 kilos.

Papel para envolver

Se vende en la imprenta de este periódico.

Concierto inolvidable

Los cosacos del Kubán.-Vidas rotas.-Su grave continente, impone.-De guerreros a músicos.-Condenados a muerte.-Las bellezas de la voz humana. Enorme impresión

Si este conjunto de voces humanas, que semejan tan a la perfección, superándola, la de un órgano, dotado de todos los más ricos registros ideados por la inteligencia, fuese un número contratable, el selecto público que ayer se congregó en el hermoso salón de actos del Instituto pondría en juego todos los recursos para una nueva audición, en sitio más capaz. Y en su empeño, aparte el egoísmo de emocionarse otra vez, iría envuelto el noble deseo de hacer prosélitos para el Arte por excelencia.

Lo que oímos ayer es realmente extraordinario. Nuestra curiosidad se convirtió bien pronto en impresión admirativa. Aquellas voces emitidas por una treintena de hombres de edades diversas de grave aspecto, con sus «circasianas» negras galoneadas y cuyas vidas rotas, en peregrinación forzosa van por el mundo, esperanzadas y tristes amenazadas por la nostalgia, hacen llegar al alma del que las oye bellezas desconocidas. Basta para ello el majestuoso y solemne sonido; que la frase queda ignorada para el auditorio, por razón del idioma en que se pro unca.

Reunido el infortunio a estos hechos, pelearon en su país por un ideal; acontecimientos insoportables pusieron cerco a sus vidas; pero ya sin honra expuestas, optaron por salvarlas de la persecución criminal del bolchevique, tenaz y artero que escudriñaba selvas y montañas con ansias de exterminio.

Serge Sokolof, que ahora cuenta 36 años, capitán del ejército ruso y ayudante que fué del general Vranghel, hombre de vasta cultura y aventajado músico, organizó un coro con ex oficiales y soldados, de los que hizo consumados artistas. Fuera de su país natal, rodando a la ventura, estas cualidades de los que le rodeaban eran, de momento, lo único que podía salvarles de la

miseria y del hambre. Y poniendo alma y vida en la empresa se lanzaron al mundo, dejando las regiones del Cáucaso para volar libres del odio y de la barbarie del bolcheviquismo, para extender la fama de los coros moscovitas, antigua y bien cimentada.

Lo han conseguido plenamente. Este coro de cosacos del Kubán que ha recorrido, desde 1921, Yugoslavia y los países balcánicos, Austria, Alemania, Italia y Francia, lleva dados varios conciertos en España, con éxito extraordinario por cuenta de la «Asociación de Cultura Musical» y para sus socios exclusivamente.

Las tres partes del programa, ejecutado ayer aquí, son de una dulzura y una belleza incomparables.

La sola presentación de la masa cora impone. Visten los cosacos la «circasiana» negra, como decimos al principio de estas líneas, ciñendo largo cuchillo; colocados en dos filas, con los brazos en cruz, esperan unos instantes y aparece luego el director.

Serge Sokolof, con «circasiana» roja, saluda con gravedad; y de un modo muy nuevo para nosotros, pero elegante y brioso, dirige a sus cosacos, cantando y brios, luciendo una voz de barítono admirable y con entusiasmo de verdadero artista.

La media voz del coro es un encanto por la dulzura, precisión y justeza, y en los fuertes y en los agudos, el conjunto es de una potencialidad enorme, pasando del *contra-si bemol* del *contrabajo* al *re* de *soprano* con una naturalidad que causa estupor.

Los bajos, producen verdadero asombro en los oyentes.

Más que voces humanas, nos parecía escuchar en algunos momentos un órgano gigante; otros, una orquesta de cientos de profesores, pues parecían notas de la cuerda y el metal, vibrando dulces

y armoniosas dominadas por la voluntad del maestro.

El selecto auditorio, que llenaba el lugar a él destinado en el bonito salón, no respiraba y daba rienda suelta a su emoción al terminar cada número.

«La plegaria del cosaco antes de la batalla», último número de la primera parte, fué ovacionada largamente y lo mismo la «Fantasía rusa».

«El torbellino de nieve» es un prodigioso poema, y la «Marcha de los cosacos», de enérgicos y bellísimos compases, da idea de lo que será, ejecutada por una intrépida banda, al frente de un ejército.

En suma: un concierto que no o vídamos nunca los que ayer disfrutamos de él y una pena de que no puedan gozar de sus positivas bellezas los que aman la música.

Bien ha empezado la Defegación de Vitoria. El triunfo primero, augura que la Asociación de Cultura Musical reserva a sus socios días de placer.

A este concierto seguirá, probablemente otro a cargo del cuarteto Zimmer, de Bruselas, o al del famoso pianista alemán Borosovsky y más adelante, Rubinstein o Tadesky, entre otras verdaderas novedades que no llegarán a Vitoria si no fuese por la naciente Asociación.

En Vitoria pasan ya de 110 los inscriptos.

Felicitemos al delegado don Eduardo Pérez.

G. SANCHO CORROCHANO

SOMBRERERA
CATALINA DELGADO
ANTIGUA OFICIALA de R. Griñón
Ha recibido los Modos de Temporada,
Olaguibel, 11, duplicado, piso 2.º

NOTICIAS DE SOCIEDAD

Los que viajan

Marchó a Madrid nuestro querido amigo el presidente de la Diputación don Lino Zurriciday.

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro distinguido amigo don Jesús Guinea que se encuentra en ésta por breve tiempo.

Regresó a Haro en el exprés de anoche don Marcelino Landaluze.

En el exprés de esta mañana marchó a San Sebastián la señorita Rosa Moneo.

Han ido a Francia doña Rosario Griñón y su sucesora, señorita Piacer.

Para Madrid, nuestros apreciables amigos don José Luis Moreno y don Pedro Ruiz.

De su viaje a París regresaron don Argel Fajardo y su esposa doña Felipa Arraiz.

Fué a Madrid la señorita Carmen Fagoaga.

Regresó de su viaje a la Corte don José P. de Agote.

Regresó con su esposa de la capital de Francia don Norberto Echániz y la señora de Béiztegui.

Marchó a San Sebastián don Joaquín P. de Agote.

A Villabona marchó la señorita Pacida Arroyo.

A San Sebastián la señora viuda de Poveda.

A Andoain los señores de Bachí.

De Brivesca regresaron don Eduardo y don Francisco Abarcón.

Procedente de París se encuentran en ésta los distinguidos señores de Alfaro (don Jesús).

También regresó de Madrid don Eusebio Calonge.

Del mismo punto don Francisco Ortiz y López de Aida.

De San Sebastián regresaron nuestros distinguidos amigos don Francisco Ajuria, don José María Oizaga y don Ignacio Unzueta.

En el rápido de ayer llegaron a ésta procedentes de Madrid la condesa de Vigo y familia.

Regresó a Bayona don Ramón Viguri.

Llegó de Zaragoza don Avelino Isasia.

Los príncipes Ratyville

En automóvil llegaron ayer a ésta a las siete de la tarde sus altezas los príncipes Ratyville de Suecia, los cuales después de cenar en el Hotel Quinifania, continuaron su viaje a San Sebastián.

Despedida de soltero

En el restaurant que tiene establecido don Nícomedes Andara en el cercano pueblo de Betoño, celebró su despedida de soltero el conocido industrial de esta plaza don Joaquín Laprada, asistiendo invitados: don José y don César Castrejana, don Florencio Linacero, don Francisco Retana, don Miguel L. de Vadillo, don Jesús Mendí, don Paulino Barrón, don Laureano Pinedo, don Félix Iriarte, don Eusebio L. Calle, don Gregorio Quintana, don Marcelino Uriarte, don Santiago Pérez y don Roberto Astiz.

Siendo servido el siguiente menú:

Entremeses varios.—Paella a la va-

lenciana.—Fritos varios.—Luvina a la mayonesa.—Pollos asados, con ensalada.—Helados, postres varios.—Vinos, cafés, licores y habanos.

Un gran tenor guipuzcoano

Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro querido amigo el gran tenor Pedro Lafuente, natural de Salinas de Léniz, de paso para esta villa, procedente de Madrid, en cuyo Teatro Real recientemente trabajó con éxito, a juzgar por las críticas que los diarios de la Corte le dedicaron.

El señor Lafuente, cuenta en esta comarca muchos amigos y condiscípulos, ya que aquí residió la mayor parte de su infancia, trasladándose luego a América cuyos principales Teatros ha recorrido de triunfo en triunfo, a donde en breve regresará, no sin antes pasar una temporada entre nosotros.

Paisanos que triunfan

En la revista «Ingeniería» construcción, que en Madrid se edita, hemos visto un largo y notable trabajo de nuestro amigo y paisano don Luis Barreiro y Zabala, referente a las minas de hierro en Marruecos, tratando del problema del RIF comisión arbitral internacional de litigios, geología, explotaciones mineras, impuesto minero en Marruecos, puerto de Melilla etc., con gráficos de este, de las minas y varias fotografías.

Notas militares

Orden de la plaza

Parada, Cuenca 27. Jefe de día comandante de Alfonso XIII don P. B. Jovenis.

Imaginario otro de Guipúzcoa don Luis Resines.

Vista de Hospital y reconocimiento de provisiones, capitán de Guipúzcoa don Antonio Acha.

Imaginario otro de Guipúzcoa don Benito de la Br na.

Reconocimiento de plenos, otro de Alfonso XIII don Jesús de Garamendi.

Al curso de Gimnasia

Hoy ha marchado a Toledo para asistir al curso de Gimnasia el señor coronel de Guipúzcoa don Arturo Lezcano. Se ha hecho cargo del marido del Regimiento el señor teniente coronel don Manuel Pazos Zemor.

La brigada de infantería

Passado don señor coronel don Antonio de la Br na se ha hecho cargo del mando de la brigada de infantería el teniente coronel don José Cobo Gómez.

Zapatería al momento

Una vez más que echa en media hora en las suelas y tapas en diez minutos. Señalada clase de calzado. No confundirse.

Sanz Prudencio, 3. (Teléfono 659)

Información local

Montes incendiados

Se produjeron incendios en los montes propiedad de los pueblos de Anioñeta y Galarreta, originándose pérdidas de 200 y 5.000 pesetas, respectivamente.

Carretera terminada

Ha sido terminada habiéndose hecho cargo de ella la Diputación, la carretera de Santa Cruz a San Vicente Arana.

Pelliculerías

Nuevo Teatro

Se repitió ayer la hermosa película «Violetas imperiales» estando lleno el Teatro en todas las sesiones.

Teatro Circo

El hércules Maciste, en una comedia de ocho grandes partes proporción ayer muy buenas entradas y a las horas muy agradables a la concurrencia. Hoy se proyectará «Corro Vargas», una de las mejores películas españolas hechas hasta hoy. Prepara la Empresa grandes novedades con programas selectísimos.

Perlas Japón

Llegó de Barcelona, con todo el surtido de PERLAS JAPÓN, el propietario de la misma, nuestro buen amigo señor ISASIA, joyero de la calle Dato, 24.

En la Audiencia

A las diez y media se ha celebrado en la Audiencia la vista de la causa instruida contra Nícomedes Luna, Mariano Ernesto Castaño y María de la Cruz Alba, por el delito de hurto.

Actuó de fiscal el abogado vitoriano don Francisco Ortiz y López de Aida y de defensor don Gabriel Martínez de Aragón y Carrión.

El hecho se perpetró en la tienda sastreía de nuestro convecino don Eduardo Pérez, la noche del 17 de octubre último, llevándose los procesados algunas piezas de tela.

El Fiscal pedía cuatro meses de arresto accesorias y costas.

El defensor modificó sus conclusiones en sentido de considerar el hecho como constitutivo del delito de hurto.

El juicio quedó concluso para sentencia.

A. Gómez Sanz

Ex-Médico Ayudante de la Maternidad de Madrid

Consulta de enfermedades de matriz, embarazo y partos.—Cirugía general. En Vitoria, los jueves, de nueve de la mañana a tres de la tarde en el Hotel Francia.

En Miranda, los sábados, a la misma hora, calle de la Estación, 6, 3.º

Conferencias telefónicas

SAN SEBASTIAN ULTIMA HORA

(POR TELEFONO) (5 tarde)

POR TELEFONO Madrid 6 tarde

Satisfechos

El gobernador civil general Arzadun y el Presidente de la Diputación se encuentran muy satisfechos del resultado del acto de ayer, que fué en extremo brillante.

El concierto económico

Esta tarde se reunirá la Diputación para tratar de asuntos relacionados con el concierto económico.

Ayuntamiento Constitucional de Vitoria EDICTO

El Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad, en sesión celebrada en el día de hoy, acordó anunciar la subasta para la confección de cuarenta uniformes de paño azul, compuestos de levita, pantalón y gorra, con destino a los individuos de la Guardia Municipal.

El modelo se halla de manifiesto en la Conserjería, rogando a los interesados se sirvan presentar sus proposiciones en el plazo de diez días, en la Secretaría, durante las horas de diez a una, advirtiéndoles que en el precio de cada uniforme no se incluirá el importe del gas y botones, que será de cuenta de esta Corporación.

El Ayuntamiento se reserva el derecho de admitir la proposición que estime más ventajosa o de desechar todas si así lo estimare conveniente a los intereses municipales.

Vitoria dieciséis de Marzo de mil novecientos veintidós.—El Alcalde Presidente, Jaime Ignacio de Echevarría.

T. S. H.

Ha algunos números del programa que es para esta noche.

Londres.—A las 7.30 «Niche irlandesa»: orquesta irlandesa ejecutará «The Boys of Tipperary» (Amers) y «Susurros irlandeses» (Anonife). Después un trío cantará tres piezas. A continuación habrá una conferencia acerca de poeta irlandés W. B. Yeats; dos piezas de orquesta un «Día de San Patricio y su catedral», un número de orquesta («E. Trebbin» de Myddleton), canciones y leyendas de Irlanda y dos cantos irlandeses.

A las 9.45: «Caro pequeño trébol»: «Día de San Patricio» de Sir Robert S. Uair; orquesta; «Reminiscencias de Irlanda» de Godfrey y «Dos pinturas irlandesas» de Anson. Después habrá una conferencia sobre leyendas y cantos irlandeses y por fin la orquesta ejecutará «Overture to an Irish Ballad» de Ansell.

BR.

“LA UNION”

Sociedad de Automóviles Servicio directo, en automóvil, entre Vitoria y Bilbao. Salidas de Vitoria: Por la mañana a las 9; y por la tarde a las 4.

Salidas de Bilbao: Por la mañana a las 9; y por la tarde a las 4. Precio del billete a Bilbao, 6 pesetas.

Los días 19 y 20 de Vitoria por la mañana y por la tarde; pasan por Oñate y Logroño y que sale de Vitoria por la tarde y de Bilbao a la mañana pasa por Urduliz.

Nota.—Los asientos de berlina pagarán 1 peseta de suplemento por cualquier recorrido; y los de delantera 2 pesetas.

Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria Fueros, 7; y en Bilbao: Arenal, 10. Bar Carabanchel.

Máquinas de imprimir

Se venden dos «Marinoni», en buenas condiciones. Una para imprimir dos planas de periódico, y la otra cuatro. Informes en esta administración.

MADERAS

RAFAEL RETANA HIJO DE J. RETANA. Próximamente se trasladará a sus nuevos Almacenes: FLORIDA (Junto a la Plaza de Toros)

PROFESOR MERCANTIL TITULADO CON SEIS AÑOS DE ENSEÑANZA EN LA ESCUELA SUPERIOR DE COMERCIO DE SAN SEBASTIAN

Contabilidades especiales. Cálculo mercantil, elemental y superior. Idiomas (francés, inglés, alemán). Preparación completa para la carrera comercial. San Antonio, 21. 2.º

Interesante al público

En la casa de la sastre... interesante al público. Datos: 23.4. Hacer un gran surtido de uniformes de militares, y gran cantidad de uniformes de novedades para la temporada de verano.

Gacetas

El escudo de VITORIA Ostenta un gran brazo armado Que defiende a la Ciudad Del enemigo taimado. Defiende a sus habitantes «San Roque Jerez Quinado».

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA Y C.ª, S.ª Cesor.—ARETA (Alava).

Muebles de dormitorio, percheros y otros artículos, se venden. Información en esta Administración.

TOROS EN MADRID

LA CORRIDA DE AYER

(De nuestro redactor taurino en la Corte)

Bien bien bien. Buenos toros, buenos toreros, buen público.

El ganado de don Genaro López Quijano—cinco toros gordos y de bonita fachá—se presta en para el lucimiento de los matadores por su bravura y nobleza muy digna de ser aplaudida. No podemos decir lo mismo del animal de Cabaleta, lidiado en primer lugar. Bicho de una mansedumbre indiscutible al que Pastoret, con su ciencia de torero viejo, consigue recoger con unos lances lo cual llegamos en vista de lo huido que estaba el animal, a pensar que no era posible. El cebalero huye de los caballos, pero a costa de recomendaciones sin cuento, se acerca a ellos es para mandar un jaco a otro mundo.

Aparte de lo dicho en el primer tercio Pastoret, ni tampoco los que con él alternan, pueden hacer nada más que el bicho es justicieramente condenado a fuego purificador, a cargo de Pastoret II y Cofe.

El espada al hacerse cargo del bicho le trataste inteligente, con brevedad para terminar con una estocada un poco caída.

Es de lamentar el olvido en que los monos de la plaza tienen sus obligaciones, y más de lamentar la consecuencia de éste; u a banderilla olvidada en el ruedo se clava en el pie de Puñter II que requiere la asistencia facultativa. En el primer toro nos quedamos en el mejor peón que hay en la plaza.

El segundo correspondiente a Pastoret, de Cabaleta, fué, sin duda el peor de los cinco que llevan esta marca. Pero el hombre es un torero que sabe lo que tiene entre manos y después de una buena vara Pastoret nos ofrece un buen quite en que sobresalen dos Verónicas.

En este toro los piqueros cumplen como es debido, los banderilleros también y Pastoret, que por la inutilización de su hermano, toma los rehiles no deja de salir del paso.

Con la muleta trataste sablamente para dejar un buen pinchazo, y termina con dos med'as estocadas la última algo en un lado.

Fernández Prieto tiene voluntad saboteo que tiene que hacer, pero... no sabe hacerlo. Es una lástima. En un quite a su primero, el mejor bicho de la tarde, se destacan unas verónicas, que terminan con un farol y un remate de rodillas. En este tercio los quites ofrecidos por Tomás Jiménez y Pastoret son bonitos artísticos y valientes. Tomás Jiménez: El público, visto lo visto, arde en deseos de que le llegue su hora para ver lo que hace. Por las muestras, debe ser bueno.

Fernández Prieto banderillea. De nuevo nos dolemos de que los matadores cojan los palos para portarse vulgarmente. ¿Por qué no dejan las cosas que no son para ellos una obligación? Se banderillea para hacer algo digno de un matador pero no para imitar la labor sencilla de los banderilleros.

Pero en fin, éste nos demuestra en Prieto buena voluntad. Eso sí; buena voluntad tiene mucha. En cuanto a lo demás se embrolla, pero cumple. Para ayudando y por alto con la izquierda y con valor, para dejar una estocada su perlor, que le proporciona un volteo y al toro la muerte. Se aplaude a los dos enemigos.

En su segundo tercio de frente por detrás, con muchas ganas de agradar al público. Con la muleta se muestra, como ya dije, ignorante, pero con unas ganas locas de hacer las cosas bien. Un poquito de estudio y quizá consiga lo que se propone. Quizá en lo que está más fuerte es en el pincho. Entra con

gusto, y hasta una estocada para la defunción del animal.

Prieto ha despertado un interés loco por la gracia y elegancia de sus quites. Interés que en su primero, y en el primer tercio, tiene confirmación. Tomás Doñiguez nos egocija con dos quites por verónicas rematando con media, que se aprauden con ganas. Se ve arte y valor en ellos y se ve que los de más se pican en el amor propio. Tanto Pastoret como Prieto repiten la suerte con las mismas consecuencias para el público que e debutante. Divesión y entretenimiento.

A eso ayuda el toro bravo, noble, suaves.

De Valencia empuja los trasos y hace una buena labor con la derecha. Naturales agudos y ceñidos en primer lugar. Después unos buenos ayudados y... todo se termina. E bicho le alcanza y por un verdadero milagro no tenemos que lamentar el hue. Pero el día ro tiene el traje rojo, un bonito traje rojo y azabache y el debutante cobra miedo o precaución, como ustedes lo quieran amar. ¡Lástima lastima de verdad! Y por ello o por que el estoque no sea un invento de su devoción Jiménez pincha varias veces entrand mal, francamente mal. Sin embargo, cuando el punt lero remata al bicho el público apraude a debutante que, excepto a nada de la muerte tanto yo he gustado.

Jiménez no debe pasar a la enfermería, con un dedo sangrante en la pierna y el pantalón hecho raso. Pero bastante antes de que se tocara trabajar otra vez estando así el quite en el ruedo sale, y se recibe en la acción.

En el último lancea bien, y trataste bien pero en el momento oportuno hace nada. No sabe pinchar pincha, pincha y termina cuando empazaba a echarse de menos un aviso.—EL CALESERO

EE BARCELONA

Se lidió ganado de Flores por los villeros Agüero Trajnerito y Legarrito.

Agüero recibió en su primero varios varetazos y un puntazo en la ceja de recha. T ajnerito estuvo regular y Lagarrito bien.

EN VERA CRUZ

Nacional II a España. Ha embarcado en este puerto con rumbo a España el teatro Nacional II, el cual desembarcará en la Coruña, el día 30 del actual.

Fué despedido por el representante de la Empresa y muchos amigos con que cuenta en es República.

EN SALAMANCA

Festival taurino. Se celebró ayer un gran festival taurino en la Plaza de Toros a beneficio de la unión deportiva.

La plaza ofrecía el mismo aspecto brillante que en las fiestas. Se lidiaron tpros de Constanza que fueron bravos. Cañero rajoneó dos toros, siendo muy apañado.

Marcial Lelanda, muy bien, Algabeño admirab e, lo mismo con el capote que con la muleta.

EN BOGOTÁ

Se lidiaron tres toros de raza española y tres de país. Los matadores que eran Joseito y Alimendero recibieron muchas ovaciones.

Merienda opípara

Reunéronse en una tasca de un pueblo de las alturas ayer tarde dos familias alegres, en plan de juerga.

El primero, contento al ver entrar se apresra a desatar un pellejo largo en ristre, tan y mientras toma asiento la p roquía, a la que dice: Muy buenas. Vay, un ditte ¿verdad?

Se acerca la Primavera ¿Qué va a ser? ¿Qué se prepara? ¿Por os, meriuzá, menestra?

Y com de las familias formaban parte tres suegras y diez chicos, de ambas partes, creía la tabernera que iba a tener que matar lo menos una docena de pollos, que, diecisiete personas, much trjsean.

Una de las suegras dice: Yo, Cozalla de la Sierra Idem.—añaden las otras.— ¿Y usted? La umbre esera (Los catorce, muy solomnes.)

—Por gases, ayuda y media de... (El resto de la conversación.)

¿Quiere usted el var... Mecánico, Postas, B.—Arroñ.

LIENZO LAVADO metro 1 Ptas 1.25, SATÉN NEGRO 1.25, PERCAL BLANCO 0.90, etc. Actualmente SALDO DE RETALES CASA DE SALDOS :-: POSTRS, 30

VIDA RELIGIOSA

Calendario para mañana. San Cirilo de Jerusalén, obispo.—Rito doble, color blanco.

En San Pedro. La devoción de los Trece Martes de San Antonio de Pádua comenzará el día 18 del corriente en la siguiente forma:

Por la mañana a las siete y media, Misa de comunión en el Altar del Santo y a continuación se leerá el ejercicio de cada día.

Por la tarde a las siete, se rezará el Santo Rosario y se repetirá el ejercicio. Tanto por la mañana como por la tarde, se dará a adorar a los fieles la Reliquia del milagroso Paduano.

En San Miguel. Continúa a las siete de la tarde la Novena al glorioso Patriarca San José, predicado todos los días el Doctor don Andrés Ranero.

El miércoles 19, a las siete y media de la mañana, Misa de comunión general. A las diez, Misa solemne con Su Divina Majestad expuesto y sermón que predicará el mismo señor que en la Novena y terminará la función con la Reserva del Santísimo Sacramento.

A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, Santo Rosario, Novena como los días anteriores, terminando con la Reserva. Bendición del Santísimo Sacramento y adoración de la Reliquia.

Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y GENITO-URINARIOS

Tratamiento eléctrico de los Utrículos gonocélicos.—Dilatormía :-: :-: CONSULTA: DE 12 A 3 Y DE 6 A 8 NOCHE

TELÉFONO NÚMERO 504 CALLE FLORIDA, 34, 1.º

Espectáculos vitorlanos

PARA HOY Teatro Circo. Grandes funciones de cinematógrafo para hoy lunes.

De cinco y media a nueve sesión continua, a las diez popular. Estreno de la película española «Curro-Vargas» dos jornadas en la que toma parte Varillas.

PARA MAÑANA Nuevo Teatro. Grandes funciones de cinematógrafo para mañana martes.

A las seis y media y diez menos cuarto.—12.º de abono. La película especial del programa Chasa «La perla de Oloten» 4 partes, por Carolina Toelle.

La graciosísima comedia en 3 partes, «Armas al hombro» por Charlot.

El miércoles, estreno «Robin de los bosques» creación de Douglas Fairbanks.

—El sábado 22, debut de la notable Compañía dirigida por el actor vitoriano Ricardo Puga. Cinco únicos días de actuación.

Se alquila automóvil. Garage Brechman Hermanos. Teléfono no 208. También se recibe avisos en el Café Moderno.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria. Premios que concede a sus imponentes esta Institución: PREMIOS ORDINARIOS. 1 premio de 1.000 pesetas, 2 de 500, 2 de 250, 10 de 100, 30 de 50. Importe total. 5.000 pesetas. PREMIOS EXTRAORDINARIOS. La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria ha creado un fondo especial para conceder premios extraordinarios a sus imponentes. Estos premios se entregan en especie.

Dr. OLAVARRIA. EXMEDICO DEL HOSPITAL DE SAN ANTONIO DE BURGOS. CONSULTA: NÚMERO 10 A 1 POR LA TARDE, Y DE 4 A 6 POR LA TARDE. Dato: 3.º, izquierda.

Interesante al público. En la casa de la sastre... interesante al público. Datos: 23.4. Hacer un gran surtido de uniformes de militares, y gran cantidad de uniformes de novedades para la temporada de verano.

CAMPOS Y MERCADOS

RESTAURANT Hotel Biarritz
Menú completo del día
5,00 pesetas cubierto
Espaciosos salones para bodas y banquetes.

VENTA

El día 1.º de Abril próximo, a las once de su mañana y en el despacho del Notario de esta capital, don Francisco de Aya, tendrá lugar la venta en pública subasta, de una finca rústica, sita en jurisdicción de Vitoria y Arriaga, término de Chagorriño y Ameiza, de una hectárea, de cinco áreas y ventidos centáreas, con las edificaciones existentes dentro de la misma y que pertenecen a la Sociedad «La Protectora Agrícola» en liquidación.
El pliego de condiciones y titulación se halla de manifiesto en dicha Notaría, los días laborables, de diez a doce y de cuatro a seis.
Vitoria, 3 Marzo 1924.

Desde que están relacionados, mejor, sujetos, mas mejor, aprisionados los productos del campo, al campo pues a la ciudad por el alza y baja, por el vaiven monetario, por la apreciación y depreciación de las monedas nacionales, según el flujo o reflujo de los Estados, el campo del labrador se retrae, la producción agrícola aminorada. Antes, la ignorancia de antes era un provecho. Se ignoraba esa invención de las ciudades, convención de que viene de los caseríos que son por antonomasia, esencialmente ciudadanos el hombre de los cortijos, de las jaimas, de las granjas, no sabía de mercados en lo que mercado es valorización de monedas, dependencia del valor convencional de la plata y el oro y el

cofre; no el intrínseco, que eso, si lo sabe, como sabe lo del trigo.
Pero, desde que ha de leer en el periódico la sección de mercados, o buscar el «Boletín Comercial» de la provincia que trae la tabla de valores,—precios—de otras provincias, y otros países; desde que sabe mirar con interés más allá de su pueblo, hacia otros pueblos más allá de su provincia y de su nación, la producción agrícola se resiente; y señala la peligrosa fecha, las efemérides de la desigualdad entre el trabajo y la producción y el consumo.
Claro que, en ciertas épocas, se le han despertado codicias, también satisfichas: verbigracia: en los días de la gran guerra, en que aumentaron muchos capitales campesinos.

cofizadores, valorizadores, que éstos vengan a él. Pero de qué manera defenderle, separarlo, poner el cordón sanitario entre el alza y la baja de las pasiones, de las avaricias, de los pugilatos, de los técnicos, que dirigen desde Madrid, Barcelona, Sevilla, Valladolid, y París, y Londres, y Berlín, y de la misma América, desde el gran mercado dirigen el pequeño mercado, de los pueblos en los paraísos perturbados, sus paraísos de compra y venta, sin pasión de grandes ganancias ni grandes pérdidas, sin lucha técnica, en fin?
Es ya demasiado saber—dice el labrador de los campos, que vive y muere en los campos.
En cuanto surge la cifra reguladora en Madrid o París, en Valladolid o Sevilla, ya lo sabe él. Se lo dice el periódico o el corredor de la ciudad.
Y si él pudiera llevar sus productos, los de la tierra y su trabajo, él mismo a los mercados! Pero, y las distancias? Y los transportes? Y además, la despidada prontitud con que suben y bajan los precios, pendientes ya, desde que se extendió el comercio, hasta de la baja del franco, de la libra, del dólar? Y así, sale el labrador de su pueblo, aunque sea para la metrópolis de la provincia, y cuando llega por tren, ahí si llevaba a 70 el producto lo encuentra ya, incluso, a 60: pues tan repentinas y exageradas son las bajas como las alzas.
Remediar este problema, que esencialmente o por retroceso es de producción?
El remedio está en las comunicaciones, en las luchas nacional e internacionales del comercio, en la falta de seguros, que dejen a resguardo al campesino, al labrador de estos vaivenes, a las arcadas de sus campos, o mejor, más mejor: el que el mundo vuelva a su antigua simplicidad.

CONTRA LA TOS
PASTILLAS PECTORALES DE G.F. **MERINO**
E HIJO
EN USO DESDE 1827 // LEÓN

LAMPARA LEGITIMA **TUNGSRAM** (BUDAPEST) 1/2 VATIO

De venta en los principales establecimientos de electricidad.

FRANCO-ESPAÑOL
BODEGAS LOGROÑO
Vinos Fines de Rioja
CLARET-ROYAL CLARET-DIAMANTE
BORGONA-CHABLIS
EXCELSO
Haces selectas y de consumo moderado

Piedras para molinos
irascibles de 1 30, siempre en existencia. Precios sin competencia.
Despachos DATO, 45

GRANOS - AGNES PICORES
Agnes granos, rojeces, picores son los enemigos a muerte de la belleza. Quien, cualquiera de ambos sexos no quisiera tener un cutis envidiable y una piel enteramente limpia. Un buen color del rostro es siempre la señal de una sangre pura y sin obstrucciones, de un tubo digestivo bien sano y bien libre y de una asimilación bien normal. Gracias al

Depurativo Richelet

todo el mundo puede ponerse definitivamente al abrigo de los eczemas, sones, forúnculos, acné, enfermedades del cuero cabelludo, úlceras, llagas, varicosas, etc. La acción de este maravilloso depurativo que limpia la sangre de estos vicios, regenera los tejidos epidérmicos y suprime en poco tiempo las lesiones más antiguas (acné, papulosis, urticaria, eczemas, rojeces, etc., etc., reabsorben a todos los tratamientos anteriores. El depurativo Richelet se impone además en el tratamiento de las manifestaciones internas del reumatismo cuya cuarta esta unida a la más silenciosa: Reumatismo de los dolores, gota, enflaquecimiento, flatulencia, congestiones arterio-escleróticas.
Cada frasco va acompañado de un folio ilustrado. De venta en todas las Bodegas Paronias y Droguerías. La Bodega L. RICHELET, de Soler, rue de Belfort, Bayona (Francia).

Jamas ha fracasado

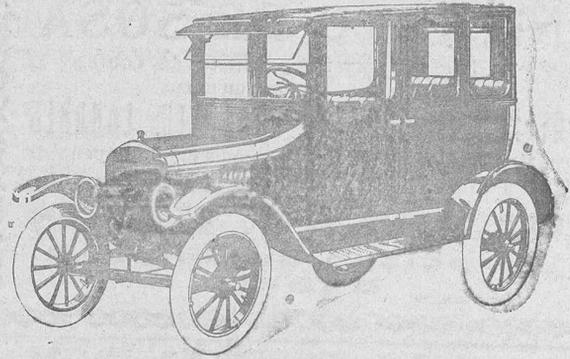
EL HOMBRE DE NEGOCIOS requiere un producto de absoluta confianza, pronto a responder a sus necesidades a toda hora y en todo tiempo.

= Compare los materiales del =



EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

su acabado, la calidad de sus aceros, sus principios de ingeniería, con estos mismos puntos de otros automóviles y tendrá usted la razón por la que el "FORD" está dispuesto siempre a prestar el servicio que se le exija.

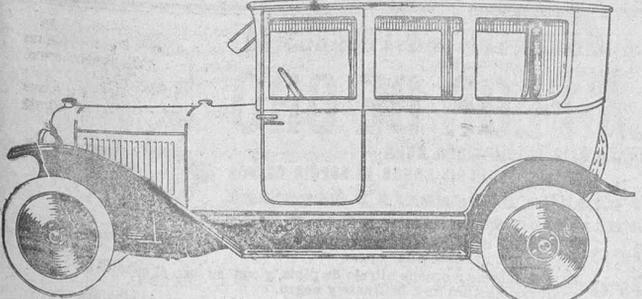


Un automóvil de calidad a un precio económico

Ford Motor Company S.A.E.

Para informes dirigirse a los agentes en esta provincia: **ERENCHUN H. nos** FRANCIA, 27 :: TELEFONO, 208
Construcción de toda clase de carrocerías :: Venta de accesorios :: Bandajes macizos "Bergougnon", completamente garantizados y prensa hidráulica para su colocación.

Automóviles "CITROEN"



Surtido completo para entrega inmediata.
Gran ocasión de compra
Visiten nuestra exposición
Soliciten precios y pruebas gratuitas.

Ventas al contado y aplazos :: Agencia exclusiva: E. Alava y C. **"Garage Alava"** TELEFONO: 477 y 485

Sierras y Máquinas :: Herramientas para trabajar la madera
Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones, etc. Fabricación de parquet, todo lo relacionado con la industria de la madera.
GUILLET FILS & COMPAÑIA
Depósito para España: Fernando IV, número 23.-MADRID,
Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA, Calle y Bleta, 6.-Teléfono 134.-VITORIA.
Pidanse catálogos y presupuestos.

Pero que es un bien que por mal ha venido.
En otros tiempos, no por muy próximos menos anorados, se sembraba por sembrar, como el ave por cantar, cantar por cantar.
Ya se siembra según los mercados según la tabla de valores: la estadística comercial.
Pero el hombre del interior, el labrador del centro, de las provincias incomunicadas se desesperan. Lee alguna vez los números de la apreciación de los frutos del campo; pero ve lejos los mercados. Ir a Valladolid para el hombre de Andalucía es un mito; incluso ir a Sevilla plaza de cotización, que señala el alza y baja, que aprecia y desprecia los frutos que el labrador cultiva. Y ante esta desigualdad en la lucha se abstiene. Y solo siembra lo necesario; lo que le basta a él para el año; y algo que sobre, para gastos superfluos, para hacer la venta local a precios intermedios sin ganancia.
Pero esto no es solo el mal; el de limitar la producción agrícola y prestar a los mercados importantes recursos y concursos, es el pueblo, la gente del pueblo; el proletariado campesino padece de esta abstención. Pues si el labrador algo pudiente no siembra con algún exceso para que luego le sobre y pueda prestarle hasta el estío, los proletarios campesinos, la gente pobre de los campos ve publicarse su miseria, pues la falta del pan que es su casi alimento; les falta el pan que antes no les faltaba, cuando el jornalero de cinco reales; y el trigo no estaba sujeto a la civilización de los mercados, civilización que en términos comerciales es «valorización monetaria.»
¿Y cómo volver a las antiguas normas? ¿Cómo hacer independientes, cómo asegurar los campos de la rapiña monetaria, que ha venido a turbar la paz y a picardear la evangélica ignorancia del labrador que sembraba por sembrar como el ave por cantar? Porque en el campo está el secreto de la vida, el principio de la vida y de su perturbación viene lo demás...
Primero: ya que el labrador de los pueblos no puede ir a los mercados

Antiséptico **MARTI**
El único que la cura
::: sin baño :::
Sarna VENDESE EN TO

Automóviles de punto
Nuevo servicio
=====
= Tarifas de Precios =
POR CARRERAS DENTRO DEL RADIO DE LA CAPITAL, HASTA DOS PERSONAS, UNA PESETA Y POR CADA PERSONA MAS 0,50 PESETAS.
POR HORAS DENTRO DE LA CAPITAL A 4 PESETAS HORA Y POR CADA HORA PARADO 3 PESETAS, EN FRACCIONES DE 0,25.
VIAJES FUERA DE LA CAPITAL 0,75 PESETAS KILÓMETRO.
ABONOS PARA SEÑORES MÉDICOS Y DEMÁS PRECIOS CONVENCIONALES.
SERVICIO PARA BODAS Y BAUTIZOS.
SERVICIO A LOS TRENES, COBRANDO HASTA DOS PERSONAS UNA PESETA Y 0,50 PESETAS POR CADA PERSONA MÁS. LOS BULTOS HASTA 30 KILOS 0,50 PESETAS Y PASANDO DE ESTE PESO A PESETA CADA UNO.
Centro de avisos CAFE SUIZO.
Teléfono, 82 **Vicente Goya VITORIA**
NOTA. Puntos de parada: CAFE SUIZO Y PLAZUELA QUINTANILLA.

ANIS
Las Cadenas
Hijos de Pablo Esparza
VILLAVA-NAVARRA

"CHEVROLET"
CAMIONETA, carga útil 1.000 kilogramos, muy económica en coste y sostenimiento y de excelentes resultados
Construida con cambio de velocidades normal, tres velocidades y marchas atrás, carburador ZENITH, albrado y arranque eléctricos.
Coches de Turismo "CHEVROLET", muy económicos.
Para informes y detalles dirigirse a los Representantes exclusivos en ALAVA:
Larramendi, Pipaón y Alberdi
Teléfono, 61 :: VITORIA

En los cuatro puntos cardinales.

Se ha proclamado como único remedio eficaz y eficaz para curar todos los dolores de muelas y dientes, como para conservar la dentadura el famoso

UCOR DEL POLO

Las casas baratas y los barrios de hoteles

La doctrina en que basa el Directorio sus disposiciones de protección a las viviendas modestas en el doble aspecto moral y sociológico es indiscutible; pero como toda ley (ya se sabe que estos Decretos del Directorio se dan con fuerza de ley) merece interpretarse con cabal buena fe, y discutiéndose de buena fe y para salir el paso de algunos hermeneutas extremistas, bueno será hacer constar que ni de cerca ni de lejos reza ese designio del Directorio a los planes presentes y futuros de los llamados barrios obreros y de las colonias inmediatas a las capitales.

El legislador de la Edad Moderna mucho más de la época contemporánea, no puede admitir en la igualdad de la ciudadanía una subdivisión de población

inerna, en faustos y en adversidades, se ineresaba protectoramente.

Por desgracia, la codicia de la propiedad, la especulación sobre los solares, la plog esiva carencia de materiales y otras causas no menos conocidas, han traído a España la multiplicación de las casas para renta y en cambio han acabado con las solariegas y con aquellas otras amplias, afejas, que permiten los alquileres módicos de sotabancos y pisos accesorios. Se construye hoy con absoluto olvido del pobre; dependencias precisas como la portería se reducen a un perímetro que sería una ridiculez si además no fuera una infamia; las bohardillas son ahora terrazas de alto precio, y se ahonda en los sótanos para obtener renta de agujeros insalubres sin luz sin respiración chorreado agua. Con todo lo cual el efecto de la convivencia no es el de templar sino el de avivar el odio de clases.

mente combatan los barrios obreros manejando con maicia el falso aspecto de aislamiento.

Esos barrios, como las colonias de Barcelona, como la Ciudad Lineal de Madrid no son el barrio del menestroso sino del artesano de la clase media pobre y para la acomodada; en ellos se da precisamente y con verdad la convivencia de clases hermanadas por idéntico estímulo de ir mejorando las condiciones y las cuantías del barrio; junto a la casa y jardín del obrero que este pega en quince o veinte años y que representa no más que miles de pesetas se alza el hotel burgués de miles de duros y el hotel lujoso con parque.

Análogas poblaciones y aleaños de las ciudades norteamericanas tienen hasta catorce tipos entre viviendas sencillas y hoteles. Francia con más cercano ejemplo ofrece el mismo caso.

Bien venidos sean los decretos con que se espera acrecentar el piso barato; pero hagamos y los para que el Directorio amplie esa orientación con valientes y prácticas medidas de protección que fomenten también las viviendas familiares comenzando por cortar impa cabalmente el enorme abuso de la especulación sobre terrenos en las afueras. A D rectorio le sobra fuerza para hacer de un golpe.

Sobre la mejor tribuna, la mejor prueba: **Mil Hermosura**

CONDENSED MILK MILKMAID BRAND

Leche Lechera

La única que reemplaza ventajosamente a la leche fresca en la alimentación de los niños y en los usos domésticos

Folleto gratis a quien los solicite de la **SOCIEDAD NESTLE** Gran Vía Layetana, 41, BARCELONA.

Importante Sociedad Seguros

Sociedad subdirectora a la es a piz. Of. rta con referencias Apartado 664, MADRID

HERNIADOS (quebrados)

Interesa saber: Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado señor **Torrent**, está en VITORIA, y en el Hotel Quintanilla, únicamente el jueves día 20 del actual y recibirá a todos cuantos herniados quieran hallar con sus notables aparatos un instantáneo alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los precisan, como muchos son también los médicos que para sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor **Torrent**, de nombre registrado.

Especialidades para señoras. Fajas ventrales y demás aparatos, modernísimos y de grandes resultados para disminuir los vientos voluminosos, corregir y evitar las hernias umbilicales, los abortos, los descensos abdominales y de la matriz, las relajaciones eventrales, etc. etc.

Herniados todos acudid sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza al especialista señor **TORRENT**, no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla, únicamente el jueves día 20 de actual.

En Logroño el martes día 18 en el hotel París.
En Haro el miércoles día 19 en el hotel La Adela.
En Bilbao el viernes día 21 en el hotel Gofil.
En San Sebastián el domingo día 23 en el Hotel Europa, Prim 2.
En Tolosa el lunes día 24 en el Hotel Cielo Grande, y
En Pamplona el martes día 25 en el hotel San Martín, Plaza del Castillo, número 16.
Donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

Higiénica-Bonita-Práctica

Son las características que dan fama a la máquina para hacer cigarrillos **"VICTORIA"**

MOJADOR, PORTA-PAPEL, BALANZA (PLATILLO), BOTON DEL DISTRIBUIDOR, TOLVA PARA EL TABACO, TUBERIA PARA LA BALANZA, MANILLO DE LA CORREDEZA, CORREDEZA, DEPÓSITO PARA EL PAPEL, MECANISMO ENVOLVEDOR, MECANISMO CERRADOR, TUBERIA OPRESORA

Venta exclusiva en la Armería de **EMILIO ZULAIKA** Independencia, 7 Teléfono 377 Precio único: 125 pesetas Puede manejarla cualquier criatura por su sencillez.

Solares próximos a la Florida

Finca, Castilla 2, situada en este paseo, se vende por solares. Razón: Dato, 10. Notaría

Fonda Argentina

Gran confort y cuarto de baño. Precios convencionales. San Prudencio, 17. Vitoria.

Grandes Almacenes de Maquinaria

Motores Semi-Diesel, a Gasolina y Elécticos. Bombas para cualquier caudal y elevación. Molinos. Vías, vagones, machacadoras, hormigoneras, herramientas. Máquinas para hierro y madera. Accesorios en general. Especialidad en transmisiones Poices de chapa «Onidas».

"El Material Industrial", Compañía Anónima
Capital 2.000.000 de pesetas. Fundada el año 1900
Calle Ibáñez de Bilbao, 9. Apartado 194 - BILBAO.

NITRATO DE SOSA

Sulfato de amoníaco, Sulfato de cobre y demás abonos químicos

ALEXANDER GROSS & SONS LTD. LONDRES

Depósitos en los principales puertos de España

Para informes y pedidos **CARREÑO, HIJOS** Francisco de Rojas, 2 MADRID

"AURORA"

Compañía Anónima de Seguros
Capital desembolsado 4.500.000 pesetas
FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios. Subdirector para la provincia de Álava: don Julio J. Carricano, San Prudencio, 14-2.

"ROYAL"

Compañía de Seguros contra Incendios
Operando en España desde 1865

Capital social suscrito Pesetas 139.889.625 a la par
Capital desembolsado Pesetas 34.972.400

Agente General en Vitoria: **HIGINIO MORE TORNOS**, Francia 36, 1.º

NOTA: Los siniestros se pagan en VITORIA.

NI CÓLICOS NI NAUSEAS NI IRRITACION

PURGÁNDOSE CON LAS SALES DE MEDIANA DE ARAGON

SE TOMAN DISUELTAS EN UN VASO DE AGUA TIBIA EN AYUNAS

Frasco de 10 a 12 purgas 3 Ptas. Cajita IDEAL para 16 purgas 0,50

AVISO

INTERESANTE AL PÚBLICO

En el Almacén de Calzado de don **JULIÁN SANTA OLALLA** Portal del Rey, 22.

Se ha recibido una partida de calzado de señora, caballero y niños, procedentes de la mejor quiebra y se venderán más barato que en este de fábrica. Esta si que es verdadera Liquidación: 680 pares. **SOLO POR 15 DIAS** La Casa que más barato vende y para convenir en el mejor de visitar esta Casa Portal del Rey, 22. Vitoria

Ópticos especiales **ARRANDI** Calle Duro 16. Vitoria. - Calle Duro 16. Vitoria. - Calle Duro 16. Vitoria.

Lentes y gafas de todas clases, lentes cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

Casa con terreno o huerta se compra a precio arregado. Informarán en su Administración.

LA PIPERAZINA MIDY

DISUELVE EL **ÁCIDO ÚRICO** COMO EL CALOR FUNDE EL HIELO

ACIDO ÚRICO

LA MEJOR TINTURA PROGRESIVA **LA FLOR DE ORO**

Usando esta privilegiada agua nunca tendréis canas ni seréis calvos **El cabello abundante y hermoso es el mejor atractivo de la mujer**

es la mejor de todas las tinturas para el cabello y la barba; no mancha el outfit ni ensucia la ropa.

Esta tintura no contiene nitrato de plata, y con su uso el cabello se conserva siempre fino, brillante y negro.

Esta tintura se usa sin necesidad de preparación alguna, ni siquiera debe lavarse el cabello, ni antes ni después de la aplicación, aplicándose con un pequeño cepillo, como si fuese bandolina.

Usando esta agua se cura la caspa, se evita la caída del cabello, se suaviza, se aumenta y se perfuma.

es tónica, vigoriza las raíces del cabello y evita todas sus enfermedades. Por eso se usa también como higiénico.

conserva el color primitivo del cabello, ya sea negro ó castaño; el color depende de más ó menos aplicaciones.

Esta tintura deja el cabello tan hermoso, que no es posible distinguirlo del natural, si su aplicación se hace bien.

La aplicación de esta tintura es tan fácil y cómoda, que uno solo se basta; por lo que, si se quiere, la persona más intima ignora el artificio.

Con el uso de esta agua se curan y evitan las picaduras, como la caída del cabello y excita su crecimiento, y como el cabello adquiere nuevo vigor, nunca serán calvos.

Esta agua deben usarla todas las personas que deseen conservar el cabello hermoso y la cabeza sana.

Es la única tintura que a los cinco minutos de aplicada permite retirarse el cabello y no despegar mal olor; debe usarse como si fuera bandolina.

Las personas de temperamento herpético deben precisamente usar esta agua, si no quieren perjudicar su salud, y lograrán tener la cabeza sana y limpia con sólo una aplicación cada ocho días; y si a la vez desean teñir el pelo, hágase lo que dice el prospecto que acompaña a la botella.

De venta: principales perfumerías y droguerías de España y Portugal.

C. las Marítimas Francesas

C. SUD ATLANTIQUE
Y CHARGEURS REUNIS



Línea Brasil, Uruguay y Argentina

Servicio quincenal y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.
Próximas salidas:

- Día 28 Marzo «GROIX»
- 11 de Abril «BELLE ISLE»
- 25 de Abril «HOEDIC»
- 9 de Mayo «DESIRADE»
- Día 23 Mayo «FORMOSE»
- 6 de Junio «LIPARI»
- 27 «QUESSANT»
- 11 Julio «GROIX»

Admitiendo pasajeros de primera, preferente tercera especial y tercera clase.

Frecio en primera clase 1.150,00 pesetas, más el recargo.
Frecio en preferente 551,25 pesetas incluido impuestos.
Frecio en tercera especial 442,50 pesetas, incluido impuestos.
Frecio en tercera clase: 412,50 pesetas, incluido impuestos.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores corcos de gran velocidad.
Próximas salidas:
El día 5 de Abril el vapor correo «Massilia»
El día 3 de Mayo el vapor correo «Lutetia»
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo primera, segunda y segunda inferior.

Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz

El día 5 de Abril el vapor correo «Espagne»
El día 5 de Mayo el vapor correo «Cuba»
Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda, preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander, Habana, Veracruz

Salidas: El día 22 de Marzo el vapor «Cuba»... El 22 de Abril el vapor «Lafayette»... Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Havre, New-York

Salidas semanales por los magníficos trasatlánticos «France», «Paris», «Lafayette», «Suffren», etc., etc.
Billetes directos para California, Idaho, Nevada.
Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía
ARENAL, 6.—TELÉFONO 9.872 BILBAO



Compañía de Seguros Reunidos.
Agencia en todas las provincias de España, Francia y Portugal... Seguros contra incendios... Seguros marítimos... Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas... Subdirectores en Alava: Sr. J. A. Quiruga... Sr. J. A. Quiruga... Sr. J. A. Quiruga...

Japón Chimbo

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su cámara elaborada. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino por que no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, existiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

La Higiénica

Agua Vegetal de Arroyo premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Leyes Penales de España

por Medina y Marañón. Novísima edición considerablemente aumentada. Leyes civiles en prensa. Leyes administrativas en preparación. Se ruega el encargo para poderlas servir con puntualidad. En ciclopedia Jurídica, acabada de publicarse. Diccionario de Anbillia y pódicos. VENTA: LIBRERÍA LINA CERO

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA-MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 10 y de Habana el 20 de cada mes, para Coahuila, Gijón y Santander.

LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA COLOMBIA Y PACÍFICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Caballo, Curacao, Sabanita, Colón, y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN

Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Torí, Saíd, Sues, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LÍNEA A LA ARGENTINA

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cádiz otro que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

LÍNEA A NEW YORK, CUBA Y MÉJICO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New-Yor, Habana y Veracruz.

LÍNEA A FERNANDO PÓO

Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Póo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISO IMPORTANTE

Rebojas a familias y en pasajes de ida y vuelta.—Precios convencionales por camarotes especiales.—Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado.—Todos los vapores tienen médico y Capellán.

Las comodidades a la altura tradicional de la Compañía. Rebojas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebojas de 80 por ciento en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el Servicio de Comunicaciones Marítimas.

Servicios combinados

Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte.—Zanzibar, Mozambique y Capetown.—Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochinchina.—Australia y Nueva Zelandia.—Ilo Ilo, Cebú, Port Arthur y Adelaide.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec, y Montreal.—Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

Servicios comerciales

La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicho objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como ensayo, desean hacer los exportadores.

Agencia: Barreras, 1.—Escritorio

Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa de VENTR: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Aviso a los COMERCIANTES

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica, el jabón marca

«CHIMBO»

en el depósito que para la venta al por mayor establece el Sr. FLORIDA, número 92 de esta ciudad

Representante: FEDERICO DEL CAMPO
TELÉFONO 721

Gorgonio y Alejandro Gamarra
TELEFONO 235 SANTIAGO 10

Arados Brabants y Gradadas flexibles

Automóviles y Camiones

No asegurar sin ver las ventajosas condiciones de «LA VASC NAVARRA».—Delegado en Vitoria: ANTONIO VINUS Y DE SANTO HERRERA, 1 y 3.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Azpiazu H. S. A.

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis VITORIA

MUEBLES Y ALFOMBRAS

ALTA NOVEDAD VISITASE ESTA CASA

Guarda-Muebles = Público-Moderno

Wagones «Capitonees», para la península y extranjero. Transportes de todas clases.

Vicente Goya

MAN CAJON y Eleta, 3

TELÉFONO 709

VITORIA

¡¡ Somatenistas !!

Si queréis estar bien armados de escopetas y rifles, visitad la Armería de OLASOLA, Dato núm. 3, donde las encontraréis sumamente baratas y con garantía.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Calle de Dato, número 3.—VITORIA

«LA BOLSA»

Florida, 23 y Arca, 13
ALFOMBRAS fibra de coco
APARATOS luz eléctrica.—LAMPARAS.
MATERIAL para instalaciones.

Armería

de Emilio Zubizarra

Gran surtido de artículos para casa y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de deportes. Precios económicos

PROBADO LO EXQUISITO

CHOCOLATES EZQUERRA

VITORIA

Caja de Ahorros

de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales Impuestos en 31 de Enero Ptas. 20.926.215,14

Número de imponentes en 31 de Enero 15.856

PRINCIPALES OPERACIONES

Préstamos y Créditos sobre valores	Imposiciones en libretas ordinarias
hipotecarios	de Ahorro Escolar
personales	a un año
Corporaciones,	Cuentas corrientes

La Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria destina todos los años importantes cantidades para PREMIOS A LOS IMPONENTES, Premios y donativos concedidos en el último ejercicio Ptas. 21.627,57

OFICINAS: PLAZA NUEVA, Núms. 1, 2 y 3

Horas de despacho: De 9 a 1 y de 3 a 5



HEXAGON

es la más moderna de las máquinas para coser, bordar y zurzir.

Los inmejorables materiales ingleses, empleados en su construcción, colocan a esta máquina a la cabeza de todas sus similares, en cuanto a su larga duración. Su afinamiento, el más extremo, le permite coser desde los tejidos más finos a los más gruesos, siempre con un pespunte irreprochable. El perfecto ajuste de todas sus piezas y el estar provista esta máquina con estante de biela de acero y juego de bolas, hacen que su marcha sea la más silenciosa y ligera, sin causar ruido alguno para quien cose en ella. Toda máquina HEXAGON es vendida con una garantía de diez años, lo cual supo e el mejor elogio que de ella se puede hacer.

No tenemos gastos de empleados al comisionados y esto nos permite vender más barato que las demás casas. Bobina central para coser, bordar y zurzir (con cubierta) Posetas 300. Máquina de lanzadera vibrante (para familia) con la cubierta Posetas 250. Representante: Serrano González, San Francisco, 16.—Vitoria. Esta es la casa de Vitoria mejor surtida en lanzaderas, accesorios y piezas de recambio para máquinas de coser de todas clases y marcas. Reparación garantizada de máquinas de todos sistemas.

Motores para bicicletas - Cyclotractor -

El más perfecto y silencioso. Solo consume 1 litro cada 50 kilómetros. Se monta y desmonta rápidamente en cualquier bicicleta. En caso de parada del motor se puede seguir la marcha sin dificultad.

Precios económicos. Almacenes y Bazar MENDIA Plaza Nueva, 20

PASTA DENTIFRICA

«HIGEA»